

Pionnières du féminisme et du syndicalisme : Léa Roback et Madeleine Parent

Dossier thématique réalisé par la Cinémathèque québécoise, en collaboration avec le RéQEF, 2023.

Ces transcriptions sont tirées des chutes de tournage du film *Des lumières dans la grande noirceur* (1991) réalisé par Sophie Bissonnette

Les grossesses non désirées : La Miséricorde et les avortements clandestins (années 1930 et 1940)

Sophie Bissonnette : Une des choses qu'Yvette tu nous disais hier, c'est que les ouvrières vous parlaient beaucoup que...

Léa Roback : De leur propre propre vie...

SB : que beaucoup confiaient leurs petits problèmes. J'aimerais ça que vous nous parliez un peu... je pense que la question des grossesses non désirées, des avortements, des mères célibataires, c'est quelque chose qui devait sûrement se discuter.

LR : Il y avait un cas surtout, c'était cette femme qui était enceinte, trop tard pour l'avortement. Et puis, elle est allée à la Miséricorde. C'était pas un endroit chaleureux à cette époque-là. Elle était là puis, ces femmes n'avaient pas le droit de fumer – ça avait toujours fumé ! – elles n'avaient pas le droit de se raconter des petites histoires un peu grivoises et fallait expier son péché. Ah, cette question de péché ! Péché mortel, péché-ci, péché-ça ! Alors moi, je suis allée avec elle. Et puis un bon jour, elle m'a dit : « Vous allez me sortir d'ici. Je vais mourir ici ». Bon... Elle était enceinte, très avancée. Ça fait qu'elle dit : « Sortez-moi ! ». Alors, ce que j'ai fait... Sortir... mais où c'est que je pourrais la loger ? Il y avait l'Armée du Salut et puis ils étaient très contents d'avoir sauvé la personne catholique pour l'amener du côté protestant. Alors, j'ai parlé à Major... je ne me rappelle pas d'elle, mais elle était dans le temps de Catherine-Booth Hospital dans Notre-Dame-de-Grâce qui aujourd'hui n'est pas un hôpital de maternité, mais pour les handicapés.

Ça fait que « *Sure, we'll look after her* ». Ça fait que j'avais parlé, à l'époque, il y avait un médecin... Letondale. Alors j'ai dit « Il faut la sortir ». Ah il dit « Moi, je suis le médecin, c'était un gynécologue et puis un obstétricien, et moi je ne peux rien faire sur ce côté-là ». Et alors j'ai dit « je vais foncer ! ». Puis la sœur directrice qui était là, je pense qu'on aurait dit Soeur Parent, je suis pas certaine, une femme très digne. Et puis j'ai dit : « Je veux qu'elle sorte ». « Ah vous pouvez pas la sortir. C'est une pécheresse. Et puis alors, son enfant ici... ». Puis j'ai dit : « Elle ne peut pas continuer ici et je l'amène avec moi ». Alors elle me regarde, puis elle dit : « Vous n'êtes pas catholique, hein? ». J'ai dit : « Non madame, je suis juive, mais j'ai dit : 'Je suis humaine' ». Ça fait qu'il y a eu un peu de débats. Et puis elle a été assez intelligente pour comprendre que j'allais la narguer jusqu'à temps que j'aurais sorti... son prénom était Céline. Alors... dans le temps on prenait pas de taxis, les petits chars comme on disait, les tramways. Puis on est allés et là, il y avait un médecin extraordinaire, Dr McCaffrey, un Irlandais, et puis lui a fait un examen comme il faut, puis il

dit... « *You know she's got twins! Got twins!* ». « Oh ben, j'y dis, c'est pas moi qui vais le lui dire ». Lui, il lui a dit. « Mais, il dit, on aura bien soin de vous et on aura bien soin des enfants ». Et en effet, l'accouchement c'est bien.... c'était assez bien. Mais ça vous sort pas des oreilles hein. Puis deux... Puis ça fait que...Ce qu'elle a fait... Elle a été là. Elle travaillait mais pas à genoux là, puis à broser. Il y avait du travail qu'elle pouvait faire : nettoyer, passer le balai et puis épousseter tout ça. Enfin, les enfants sont nés et puis Dr McCaffrey et Major avaient dit : « Là il y aura la formule et c'est ça, tel et tel ». Et puis elle dit « Bien là, où c'est que vous allez les placer ? ». Elle était catholique. Alors moi j'étais d'accord, il fallait placer les enfants dans un endroit catholique. Ça fait qu'il y avait un endroit... Ah mon dieu... à la Pointe-aux-Trembles, il y avait des crèches, là, il y en avait aussi, je pense à Saint-Laurent, dans ces endroits-là. Mais nous on est allées... Elle en avait un petit et moi j'avais l'autre. C'était vraiment très touchant. C'était tout un voyage dans le temps d'aller à la Pointe-aux-Trembles. On a été très bien reçues mais quand on est montées en haut, elle nous a montré l'endroit, c'est comme si... moi j'ai dit : « Il doit y avoir cinq cent - je sais pas moi combien il y en avait – un grand nombre de ces petits berceaux-là, ces petites couchettes de ces petits bébés. Parce qu'il ne faut pas oublier qu'il y avait beaucoup de prostitution ici et qu'il y avait aussi des personnes qui accouchaient sans mari, sans rien, et que les enfants se trouvaient.... Fallait un gîte pour les enfants, alors c'était là. Et puis elle a fait ce qu'elle a pu mais on est allées, trois dimanches. Le troisième dimanche, « c'étaient déjà des anges au ciel qui vont prier pour vous ».

BS : Les enfants étaient morts ?

LR : Oh ben oui. Je peux pas la blâmer. Vous auriez dû voir ça. Toutes ces rangées, ça sentait l'urine... Il y en avait peut-être une religieuse ou peut-être deux à certains moments. Mais comment vouliez-vous qu'elles puissent voir toute cette population ? Ce n'était pas de sa faute. Alors... mais c'était bien qu'elles croyaient que c'étaient des anges au ciel » qui allaient prier pour leur maman, qui n'avaient plus rien à craindre. Alors ces femmes-là, il y en avait même qui ont dit, plus tard, j'irai chercher mon enfant. Comme Céline, c'est ça qu'elle voulait. Elle s'est mariée par après. Elle a eu un enfant avec l'homme qu'elle avait. Très bien. Moi, j'avais de ces nouvelles assez souvent pour les Fêtes, mais là, je ne sais même pas si elle est vivante.

SB : Je pense que vous avez eu l'occasion aussi de voir un peu ce que ça voulait dire d'avoir des avortements illégaux dans ces années-là, pouvez-vous donner un exemple ?

LR : Ben les avortements dans les tables de cuisine, ça, moi ça, j'en voulais pas. Je... Comme j'ai dit quand j'ai travaillé à RCA Victor, par exemple, là il y avait beaucoup de questions. Et quand j'étais dans la robe, il y avait des endroits où on pouvait être en très grande sécurité parce que c'étaient de vrais médecins, dans leurs cliniques, et ces gens-là ne perdaient pas d'enfant. Seulement, un que j'ai... vraiment, j'ai eu une grosse peine. C'était le docteur Moller dans la rue Fairmont... pas Fairmont, près de Fairmont. Et lui a perdu une jeune fille. Il a fait de la prison. Mais il fallait avoir de l'argent pour aller se faire avorter là... et puis il y avait des endroits pour se faire avorter partout, des endroits sûrs, comme si vous étiez à l'hôpital. Partout dans la ville, il y en avait un ...

SB : Y'en avait aussi, je pense, des endroits où c'était... où les femmes ont souvent perdu la vie...

LR : Oh ben oui ! Mais pas dans des cliniques que j'avais ma liste à moi ça. Et moi j'allais, j'allais avec la patiente, et puis je voyais de quelle façon qu'il nettoyait ses instruments, puis ses gants, qui avait bien lavé ses mains. Les femmes ne vont pas se faire avorter pour le plaisir hein.

La contraception

Léa Roback : Et quand il y avait, je saute des pas là... Quand il y avait eu cette jeune infirmière qui était venue de Ste-Catherine's, Ontario, qui voulait essayer de faire comprendre qu'il y a moyen de faire un *planning* dans la famille. Et puis il y avait le diaphragme et la gelée, tout ça. Ça fait que quand la femme... quand le mari était là puis se berçait, on allait... et moi j'allais parce qu'ils parlaient pas français. Et puis remarquez bien, j'allais seulement voir des gens que je connaissais, mais le mari avait le dernier mot. Alors « Qu'est ce qu'elle veut cette femme-là? ». « Oh bah écoute, là, je vais aller te le dire tout à l'heure ». Alors elle va le voir puis elle lui dit ça. Alors il dit: « Moi, je veux pas de caoutchouc entre ma femme et moé ! ». Bon, ça fait que... elle nous dit [en chuchotant] « On peut rien faire ». On peut rien faire! C'était le mari. *It's just too bad eh?* Alors c'était comme ça.